

LA CONVENZIONE EUROPEA

IL SEGRETARIATO

Bruxelles, 12 febbraio 2003 (13.02)
(OR. DE)

CONV 549/03

CONTRIB 239

NOTA DI TRASMISSIONE

del: Segretariato

alla: Convenzione

Oggetto: Contributo del sig. Joachim Wuermeling, membro supplente della
Convenzione

– "Proposte concrete per l'architettura istituzionale"

Il Segretario generale della convenzione ha ricevuto dal sig. Joachim Wuermeling, membro supplente della convenzione, il contributo ripreso in allegato.

Konkrete Vorschläge für die institutionelle Architektur

Sehr geehrter Herr Präsident,

zum Ende unserer vergangenen Plenartagung haben Sie die Mitglieder aufgefordert, Ihnen konkrete Vorschläge für die institutionellen Veränderungen zu übermitteln. Gerne erwähne ich hier einige Punkte:

Zur Schaffung eines hauptamtlichen Präsidenten des Europäischen Rates bzw. zur Sicherung des institutionellen Gleichgewichtes sollte klargestellt werden,

- dass die Durchführung der Beschlüsse des Europäischen Rates den Gemeinschaftsinstitutionen entsprechend der in der Verfassung zugewiesenen Befugnisse obliegt,
- dass die administrative Unterstützung im Rahmen des existierenden Generalsekretariats erfolgt,
- dass der Präsident des Europäischen Rates ebenfalls dem allgemeinen Rat vorsitzt und die Aufgabe des Generalsekretariats des Rates wahrnimmt.

Um den Befürchtungen der kleineren Mitgliedstaaten entgegenzukommen, sollten die Vorseitze der Ratsformationen ebenfalls dauerhaft an verschiedene Mitgliedstaaten gegeben werden. Vornehmlich sollten dabei die Mitgliedstaaten berücksichtigt werden, die kein Mitglied der Europäischen Kommission stellen. Die Amtszeiten sowohl des Präsidenten des Europäischen Rates wie auch der Vorsitzenden der anderen Räte sollten an die Legislaturperiode des Europäischen Parlaments bzw. an die Amtszeit der EU-Kommission angepasst werden.

Es sollte bei der Abfassung der Vertragsartikel der Eindruck vermieden werden, dass der Europäische Rat den anderen Gemeinschaftsinstitutionen übergeordnet ist. Vielmehr sollte er die Funktion der obersten Ratsformation innehaben. Hier gehen insbesondere die Formulierungen in dem deutsch/ französischen Vorschlag zu weit.